



## AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA

Tel. 962 824 015 Fax. 962 822 027  
Plaça Major, 1 CP 46760

NIF P-46.24000-H  
www.tavernes.es

UNITAT 4: Serveis Socials, Sanitat Promoció cultural, Esbargiment Recreatiu, Educació i Esports  
SECCIÓ K0 ESPORTS

Activitat: 27 Esports

Correu electrònic: k001@tavernes.org

Referència: Y:\X:COMPARTIDA\U4 K0\paco cunat\Exp2016

CONVENI DE COL·LABORACIÓ PER A LA CONCESSIÓ DE SUBVENCIONS A ASSOCIACIONS I ENTITATS SENSE FINALITATS DE LUCRE, PER A LA REALITZACIÓ I FOMENT DE PROGRAMES, ACTIVITATS I PROJECTES D'ÀMBIT LOCAL PER A L'EXERCICI 2016 ENTRE L'AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA I EL KITE SURF TAVERNES DE LA VALLDIGNA. (EXPEDIENT 27.16.09)

A Tavernes de la Vallldigna, el 5 de maig de 2016, compareixen

D'una part, el Sr. JORDI JUAN I HUGUET, amb DNI núm. 20.034.008-L, alcalde-president de l'Ajuntament del Tavernes de la Vallldigna (València), en nom i representació d'este, en virtut del que s'ha disposat en l'art. 21.1.b) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, modificat per Llei 11/1999, de 21 d'abril i Llei 57/2003, de 16 de desembre, de mesures per a la Modernització del Govern Local, que assignen a l'alcalde l'atribució de representar l'Ajuntament, i per l'art. 41.12 del RD 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'Organització, Funcionament i Règim Jurídic de les Entitats Locals, segons el qual l'alcalde té l'atribució de subscriure escriptures, documents i pòlisses.

I, d'una altra, el Sr. FELIPE BOSCH CAMARENA, amb DNI núm. 20016221-B, en nom i representació de l'entitat sense ànim de lucre denominada KITE SURF, (d'ara en avant *el beneficiari de la subvenció*) amb domicili a Tavernes de la Vallldigna, Avg. Republica de Malta, 3-8º-30 amb NIF núm. G-97182521, facultat per a este acte en virtut d'acord de la Junta General de 23 de maig de 2014.

Amb dues entitats duen a terme el present Conveni d'acord amb els següents

### ANTECEDENTS

A. Hi ha la necessitat d'estructurar i fixar els criteris i el procediment per a la concessió de subvencions en l'àmbit del municipi de Tavernes de la Vallldigna, tendent a definir uns objectius i a garantir a les entitats i associacions en igualtat de condicions l'accés a estes prestacions per a serveis i activitats que complementen o suplisen els atribuïts a la competència local.

B. Esta administració local és conscient de la importància que constitueixen les subvencions com a estímuls positius als administrats perquè col·laboren en el compliment de determinades finalitats fixades per endavant en atenció a l'interès general, així com a mitjà de direcció econòmica que done suport financer a entitats o associacions, per al foment d'activitats d'utilitat pública, interès social o veïnal o consecució d'un fi públic, que esta corporació està rigorosament compromesa a donar suport i a prestar l'ajuda necessària.

C. L'article 9.3 de la nostra Constitució disposa que correspon als poders públics promoure les condicions per tal que la llibertat i la igualtat de l'individu i dels grups en què



## AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA

Tel. 962 824 015 Fax. 962 822 027  
Plaça Major, 1 CP 46760

NIF P-46.24000-H  
www.tavernes.es

s'integra siguen reals i efectives; remoure els obstacles que impedisquen o dificulten la seua plenitud i facilitar la participació de tots els ciutadans en la vida política, econòmica, cultural i social.

D. En l'àmbit local, l'article 25 la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, preveu que el municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure tota classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal. En esta línia, l'article 72 del mateix text legal, estableix que les corporacions locals afavoreixen el desenvolupament de les associacions per a la defensa dels interessos generals o sectorials dels veïns. Així mateix, s'hi preveu l'atorgament d'ajudes econòmiques per a la realització de les seues activitats.

E. Cal tindre en compte el que disposa la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, que regula el règim jurídic general de les subvencions atorgables per les administracions públiques (BOE núm. 276 de 18 de novembre del 2003)

F. L'article 2 de la Llei 38/2003 defineix el concepte de subvenció com tota disposició dinerària realitzada per qualsevol dels subjectes prevists en l'article 3 d'esta llei, a favor de persones públiques o privades, i que complisca els requisits següents:

- a) Que l'entrega es realitze sense contraprestació directa dels beneficiaris.
- b) Que l'entrega estiga subjecta al compliment d'un determinat objectiu, l'execució d'un projecte, la realització d'una activitat, l'adopció d'un comportament singular, ja realitzats o per desenvolupar, o la concurrència d'una situació. El beneficiari ha de complir les obligacions materials i formals que s'hi hagen establert.
- c) Que el projecte, l'acció, conducta o situació finançada tinga per objecte el foment d'una activitat d'utilitat pública o interès social o de promoció d'una finalitat pública.

G. L'article 3 estableix l'àmbit d'aplicació subjectiu, i assenyala que s'entén per administracions públiques:

- a) L'administració general de l'Estat.
- b) Les entitats que integren l'administració local.
- c) L'administració de les comunitats autònomes.

H. L'article 22.2.a) de la mencionada Llei estableix que podran concedir-se de forma directa les subvencions següents:

- a) Les previstes nominativament en els pressuposts generals de l'Estat, de les comunitats autònomes o de les entitats locals, en els termes arrellegats en els convenis i en la normativa reguladora d'estes subvencions.

I. Per la seua banda, l'article 28.1 estableix que la resolució de concessió i, si és procedent, els convenis a través dels quals es canalitzen estes subvencions, establiran les condicions i els compromisos aplicables de conformitat amb el que disposa esta llei.

Els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar les subvencions previstes nominativament en els pressuposts generals de l'Estat o en els de les corporacions locals, sense perjudi del que estableisca la seua normativa reguladora sobre això.

J. Finalment, s'ha d'assenyalar que la disposició addicional catorzena de la mencionada Llei disposa que els procediments regulats en esta Llei s'adaptaran reglamentàriament a les condicions d'organització i funcionament de les corporacions



## AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA

Tel. 962 824 015 Fax. 962 822 027  
Plaça Major, 1 CP 46760

NIF P-46.24000-H  
www.tavernes.es

locals.

La competència per a exercir el control financer de les subvencions concedides per les corporacions locals i els organismes públics que en depenen correspondrà als òrgans o funcionaris que tinguen atribuït el control financer de la gestió econòmica d'eixes corporacions, a què es refereixen els articles 194 i següents de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals.

El que estableix el títol III d'esta llei sobre l'objecte del control financer, l'obligació de col·laboració dels beneficiaris, les entitats col·laboradores i els tercers relacionats amb l'objecte de la subvenció o justificació, així com les facultats i deures del personal controlador, s'aplicarà al control financer de les subvencions de les administracions locals.

K. El Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals (TRLRHL), deroga la Llei 39/1988, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals. Els articles 214 i següents del TRLRHL es refereixen al control financer de la gestió econòmica de les corporacions locals.

En vista dels antecedents exposats, ambdues parts acorden subscriure el present conveni d'acord amb les següents

### CLÀUSULES

Clàusula 1a. Activitats objecte de subvenció.

L'objecte del present conveni és concedir una ajuda econòmica per a desenvolupar i fomentar activitats, programes i projectes en les àrees d'acció administrativa que a continuació es detallen i, en concret, per les actuacions que a continuació s'especifiquen:

#### Esports

En l'àrea d'esports es subvencionaran les despeses derivades de l'organització d'actes i activitats esportives o relacionades amb la promoció de l'esport, escoles esportives i, preferentment, els actes excepcionals o de gran transcendència o tradició que son en concret :

- Realitzar DOWN AND UP WIND ( Travessia a favor del vent ).
- Realitzar demostracions de diferents activitats i material aquàtic , pàddelsurf i kite surf durant el període estival juliol i agost.
- Col·laborar amb l'Ajuntament en l'organització i desenvolupament de les activitats programades per la Regidoria d'Esports, aportant els mitjans personals i materials necessaris per al bon funcionament d'aquestes.

Així mateix, atesa l'ajuda econòmica que rep l'entitat beneficiària, esta es compromet a realitzar tota la seua producció documental en valencià, per a la qual cosa l'Ajuntament donarà suport tècnic a través del Gabinet de Normalització Lingüística.

Les actuacions anteriorment consignades podran ser alterades amb suficient antelació i amb el consentiment mutu d'ambdues parts .

Clàusula 2a. Import de la subvenció

1. L'ajuda econòmica que es concedeix al beneficiari de la subvenció ascendeix a un import de 500 € els quals es consignen en la partida pressupostària 3410.48914 del pressupost 2016.



## AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA

Tel. 962 824 015 Fax. 962 822 027  
Plaça Major, 1 CP 46760

NIF P-46.24000-H  
www.tavernes.es

2. L'entitat subvencionada haurà de tindre justificat suficientment, abans de cobrar la subvenció, l'import de les ajudes econòmiques rebudes amb anterioritat, si és procedent.

3. L'import de la subvenció objecte del present Conveni no podrà mai ser de tal quantia que, aïlladament o en concurrència amb subvencions o ajudes d'altres administracions públiques o d'altres ens públics o privats, nacionals o internacionals, supere el cost de l'activitat que ha de desenvolupar el beneficiari.

### Clàusula 3a. Obligacions del beneficiari (article 14 de la Llei 38/2003)

#### 1. Són obligacions dels beneficiaris:

a) Complir l'objectiu, executar el projecte, realitzar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de les subvencions.

b) Justificar davant de l'òrgan concedent el compliment dels requisits i condicions, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determinen la concessió o gaudi de la subvenció.

c) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que efectue l'òrgan concedent, així com qualssevol altres de comprovació i control financer que puguin realitzar els òrgans de control competents, aportant tota la informació que li siga requerida en l'exercici de les actuacions anteriors.

d) Comunicar a l'òrgan concedent l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen les activitats subvencionades.

Esta comunicació haurà d'efectuar-se tan prompte com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons percebuts.

e) Acreditar, abans que es dicte la proposta de resolució de concessió, que està al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i de seguretat social, en la forma que es determina reglamentàriament.

f) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació mercantil i sectorial aplicable al beneficiari en cada cas, així com tots els estats comptables i registres específics que siguen exigits per les bases reguladores de les subvencions, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.

g) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, mentre puguin ser objecte de les actuacions de comprovació i control.

h) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits prevists en l'article 37 d'esta llei.

2. La rendició de comptes dels perceptors de subvencions, a què es referix l'article 34.3 de la Llei 7/1988, de 5 d'abril, de funcionament del Tribunal de Comptes, s'instrumentarà a través del compliment de l'obligació de justificació a l'òrgan concedent de la subvenció.

3. Fer bon ús de les instal·lacions esportives municipals, cedides per l'Ajuntament, per la realització del seu esport. Complir en tots moments el Reglament d'ús de les Instal·lacions Esportives Municipals.

4. Les activitats subvencionades hauran d'estar realitzades i justificades abans del 30 de novembre de l'any de concessió.

5. S'autoritzaran canvis en la destinació de les subvencions concedides únicament si estan degudament justificats.



## AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA

Tel. 962 824 015 Fax. 962 822 027  
Plaça Major, 1 CP 46760

NIF P-46.24000-H  
www.tavernes.es

### Clàusula 4a. Pagaments.

1. En el moment de subscriure este Conveni i, per tant, d'adjudicar la subvenció, es realitzarà un pagament pel 80 per cent del total.

2. La documentació justificativa de l'aplicació dels fons concedits s'haurà de presentar fins el 30 de novembre de 2016.

El 20 per 100 restant de la subvenció es pagarà una vegada la Intervenció municipal comprove favorablement la documentació justificativa de l'aplicació dels fons concedits.

**Clàusula 5a.** Termini i forma de justificació pels beneficiaris del compliment de la finalitat per a la qual es va concedir la subvenció (article 30 Llei 38/2003)

1. Per a percebre el total de la subvenció concedida d'acord amb les prescripcions d'este Conveni, és necessari presentar en l'Ajuntament, fins al 30 de novembre de 2016, la documentació següent:

a) Memòria explicativa i detallada de l'activitat realitzada i despesa generada, a la qual s'uniran les còpies degudament autenticades o compulsades pel secretari de l'Ajuntament de factures o altres documents justificatius, fins a l'import total de la subvenció concedida (100 %).

b) Instància subscripta pel president de l'entitat dirigida a l'Alcaldia Presidència en què es sol·licita el pagament del 20 per 100 restant de la subvenció.

2. Les despeses s'acreditaran mitjançant factures i la resta de documents de valor probatori equivalent amb validesa en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa, en els termes establits reglamentàriament.

3. Les factures originals, referents a les despeses efectuades en el compliment del programa subvencionat, hauran de complir els requisits establits en el Reial Decret 1619/2012, de 30 de novembre, que aprova el Reglament pel qual es regulen el deure d'expedició de factures a càrrec d'empresaris i professionals. Així mateix hauran de reunir els requisits següents:

a) Ser originals o fotocòpies compulsades pel secretari de l'Ajuntament i estar datades entre l'1 de desembre del 2015 i el 30 de novembre del 2016.

b) Estar datades durant l'any en què s'haja concedit la subvenció i, si es tracta d'una activitat puntual, en la data corresponent a la mencionada activitat

c) Contindre el document nacional d'identitat del perceptor.

d) Contindre les dades identificadores del proveïdor o empresa que expedisca la factura (nom o raó social, NIF o CIF, domicili).

e) Ajustar-se al pressupost presentat al formular la sol·licitud.

4. La documentació justificativa a què fa referència l'apartat 1 d'esta clàusula, es presentarà dins del termini establert. En la justificació es faran constar el compliment de la finalitat i l'aplicació de les quanties percebudes per a la realització de les activitats o programes subvencionats.

5. L'aprovació de la justificació i pagament, si és procedent, correspondrà a l'Alcaldia o Ple de la corporació, i es reduirà l'import de la subvenció en la part proporcional del realment justificat.



#### Clàusula 6a. Modificació de la resolució de concessió

Tota alteració de les condicions tingudes en compte per a la concessió de la subvenció i, en tot cas, l'obtenció concurrent de subvencions o ajudes atorgades per altres administracions o ens públics o privats, nacionals o internacionals, podrà donar lloc a la modificació de la resolució de concessió, d'acord amb els articles 16.2, 17.3.l) i 19.4 de la Llei 38/2003.

Clàusula 7a. Incompliment de les obligacions i reintegrament de les quantitats percebudes indegudament

1. En cas d'incompliment de les obligacions i determinacions contingudes en el present Conveni, i en especial d'algun dels requisits exigits pel que fa a la seua quantia, justificació, finalitat o no inversió, s'atendrà el que disposa l'art. 37 de la Llei 38/2003.

2. Correspondrà el reintegrament de les quantitats percebudes i l'exigència de l'interès de demora corresponent des del moment del pagament de la subvenció fins a la data en què s'acorde la procedència del reintegrament, en els casos següents:

- a) Obtenció de la subvenció falsejant les condicions requerides per a fer-ho o ocultant les que ho hagueren impedit.
- b) Incompliment total o parcial de l'objectiu, de l'activitat, del projecte o la no adopció del comportament que fonamenten la concessió de la subvenció.
- c) Incompliment de l'obligació de justificació o la justificació insuficient, en els termes establits en les normes reguladores de la subvenció.
- d) Incompliment de l'obligació d'adoptar les mesures de difusió contingudes en l'apartat 4 de l'article 18 de la Llei 38/2003.
- e) Resistència, excusa, obstrucció o negativa a les actuacions de comprovació i control financer previstes en els articles 14 i 15 de la Llei 38/2003, així com l'incompliment de les obligacions comptables, registrals o de conservació de documents quan se'n derive la impossibilitat de verificar l'aplicació donada als fons percebuts, el compliment de l'objectiu, la realitat i regularitat de les activitats subvencionades, o la concurrència de subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.
- f) Incompliment de les obligacions imposades per l'administració als beneficiaris, així com dels compromisos assumits per estos, amb motiu de la concessió de la subvenció, sempre que afecten o es referisquen a la manera en què s'han d'aconseguir els objectius, realitzar l'activitat, executar el projecte o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció.
- g) Incompliment de les obligacions imposades per l'administració als beneficiaris, així com dels compromisos assumits per estos, amb motiu de la concessió de la subvenció, distints dels anteriors, quan se'n derive la impossibilitat de verificar l'ocupació donada als fons percebuts, el compliment de l'objectiu, la realitat i regularitat de les activitats subvencionades, o la concurrència de subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals.
- h) L'adopció, en virtut del que estableixen els articles 87 a 89 del Tractat de la Unió Europea, d'una decisió de la qual es derive una necessitat de reintegrament.
- i) En els altres supòsits prevists en la normativa reguladora de la subvenció.



## AJUNTAMENT DE TAVERNES DE LA VALLDIGNA

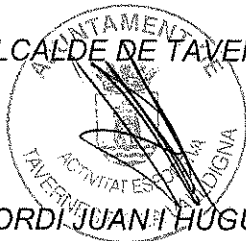
Tel. 962 824 015 Fax. 962 822 027  
Plaça Major,1 CP 46760

NIF P-46.24000-H  
www.tavernes.es

3. Les quantitats a reintegrar tindran la consideració d'ingressos de dret públic, i hi serà d'aplicació el que preveu el Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei d'Hisendes Locals, i el Reial Decret 1684/1990, de 20 de desembre, pel qual s'aprova el Reglament General de Recaptació.

I perquè així conste i faça els efectes oportuns, subscriuen el present document en dos exemplars en la data i lloc damunt indicats.

L'ALCALDE DE TAVERNES



JORDI JUAN I HUGUET

EL PRESIDENT DEL CLUB PETANCA  
TAVERNES

FELIPE BOSCH CAMARENA